

Стамбул, 1 декабря 2005 г.

ПРЕДИСЛОВИЕ

ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ

Двадцать Шестое Пленарное заседание Парламентской Ассамблеи Организации Черноморского Экономического Сотрудничества состоялось в Тиране 22-24 ноября 2005 г. по приглашению Парламента Республики Албания.

Пленарное заседание было открыто г-жой Жозефиной Топалли, Председателем Парламентской Ассамблеи Организации Черноморского Экономического Сотрудничества, Спикером Парламента Республики Албания. Его Превосходительство г-н Сали Бериша, Премьер-министр Республики Албания, выступил с речью перед участниками Генеральной Ассамблеи. Послание Генеральной Ассамблее Его Превосходительства г-на Михая - Рэзвана Унгурияну, Председателя Организации Черноморского Экономического Сотрудничества, Министра иностранных дел Румынии, было зачитано г-ном Константином Эремия, послом Румынии в Республике Албания.

УЧАСТИЕ

В работе Генеральной Ассамблеи принимали участие:

- 1. *Председатели*** Национального Собрания Республики Армения и Парламента Республики Албания.
- 2. *Национальные делегации*** парламентов Республики Албания, Республики Армения, Республики Болгария, Грузии, Греческой Республики, Республики Молдова, Румынии, Российской Федерации, Республики Турция и Украины.
- 3. *Организация Черноморского Экономического Сотрудничества и связанные с ней органы:***
 - ***ЧЭС:*** представитель Председателя ЧЭС, заместитель Генерального Секретаря Постоянного Международного Секретариата ЧЭС.
 - ***Международный Центр Черноморских Исследований:*** Директор исследований

4. **Наблюдатели:** Делегации/представители Национального Собрания и Сената Французской Республики, Европейского Парламента (ЕП), Парламентской Ассамблеи Совета Европы (ПАСЕ), Парламентского Собрания Союза Беларуси и России (ПССБР), Парламентского Измерения Центрально-Европейской Инициативы (ПИ ЦЕИ)
5. **Гости:** Национальное Собрание Республики Беларусь, Северный Совет, Парламентский Союз государств-членов Исламской Конференции (ПС ОИК), Пакт о Стабильности Парламентского Сотрудничества, Сеть Черноморских Университетов (СЧУ), Союз Автодорожных Ассоциаций Черноморского Региона (ЧЭС-УРТА), Европейский Банк Реконструкции и Развития (ЕБРР), Всемирный Банк.

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

1. *Общая дискуссия*

Общая дискуссия была посвящена роли ЧЭС и других региональных организаций в решении вопросов миграции.

Председатель Национального Собрания Республики Армения, главы и члены национальных делегаций, заместитель Председателя Европейского Парламента, Председатель Северного Совета, представители ПАСЕ, ПССБР, а также Парламентского Союза государств-членов Исламской Конференции приняли участие в общей дискуссии.

Выступавшие в дискуссии отмечали, что проблема миграции носит глобальный характер, включая черноморские страны, и ПАЧЭС является одной из региональных организаций, поддерживающих и содействующих национальным и международным институтам в решении проблем миграции.

Отмечалось, что общей причиной миграции в государствах-членах ЧЭС является отсутствие экономических перспектив для людей из этих стран и, отсюда нежелание возвращаться домой. Рост потребности в рабочих руках в принимающих мигрантов западных странах также является решающим фактором увеличения миграции из стран Черноморского региона.

Подчеркивалось, что проблема миграции должна решаться с точки зрения нескольких перспектив: как постоянный процесс развития, как источник обогащения общества и вклад в развитие. В то же время, необходимо обратить внимание на неравенство, дискриминацию и эксплуатацию, сопровождающие миграцию. Миграция имеет важный потенциал содействия развитию, однако то, насколько диаспоры могут вносить свой вклад в этот процесс, зависит в большей степени от политики, институциональных рамок, экономической среды и социальной стабильности на их родине и в принимающих странах.

Подчеркивалось, что глобализация является постоянным двигателем миграции и демографических изменений. Глобализация поднимает проблему управления миграцией и правительства обязаны найти подходящие механизмы и стратегии для защиты интересов и прав иммигрантов, в то же время соблюдая интересы и права принимающего общества. В этом отношении необходимо тесное сотрудничество между странами происхождения и странами назначения.

Участники подчеркнули, что черноморская региональная политика управления и стабилизации передвижения населения, а также поиска устойчивых решений для остающихся перемещенных лиц должна включать не только усиление пограничного контроля или ограничения на выдачу виз и процедур. Комплексная политика сокращения миграции должна преследовать в качестве своей цели улучшение социально-экономических условий в районах повышенной миграции, поскольку они вынуждают население мигрировать по экономическим причинам.

Учитывая настоящие и перспективные демографические и социально-экономические тенденции в регионе и Европе, становится очевидным, что миграция является долгосрочным явлением, которому должны уделять необходимое внимание правительства как принимающих стран, так и стран происхождения. В связи с этим отмечалось, что благодаря своим миссиям и сферам сотрудничества, ЧЭС и другие региональные организации могут предложить рациональные планы и политику по управлению миграцией. На региональном уровне уже имеется развитое сотрудничество, способное разработать и осуществить планы действий по управлению миграцией, которые, в конечном итоге, будут способствовать развитию, стабилизации и улучшению ситуации в регионе и Европе в целом.

2. Рекомендации, принятые на пленарном заседании:

- a) Рекомендация 84/2005 «О развитии транспортной инфраструктуры в Черноморском регионе» (Док. GA26/EC25/REC84/05/r)
- b) Рекомендация 85/2005 «О роли органов местного самоуправления в укреплении сотрудничества в Черноморском регионе» (Док. GA26/LC26/REC85/05/r)
- c) Рекомендация 86/2005 «О культурном, образовательном и социальном аспектах расширения ЕС: последствия для Черноморского региона» (Док. GA26/CC25/REC86/05/r)

3. Документы, одобренные на пленарном заседании:

- a) Доклад «Развитие транспортной инфраструктуры в Черноморском регионе» (Док. GA26/EC25/REP/05/r)
- b) Доклад «Роль органов местного самоуправления в укреплении сотрудничества в Черноморском регионе» (Док. GA26/LC26/REP/05/r)
- c) Доклад «Культурные, образовательные и социальные аспекты расширения ЕС: последствия для Черноморского региона» (Док. GA26/CC25/REP/05/r)
- d) Отчет о деятельности Парламентской Ассамблеи (Док. GA26/PROG/05/r)
- e) Протокол Двадцать пятого пленарного заседания Генеральной Ассамблеи, состоявшейся в Киеве 8-9 июня 2005 г. (Док. GA25/MIN/05/r)

3. Новые наблюдатели:

Ассамблея единогласно утвердила решение Постоянного Комитета о предоставлении статуса наблюдателя в ПАЧЭС Национальному Собранию Республики Беларусь согласно:

- Заявлению Национального Собрания Республики Беларусь о предоставлении статуса наблюдателя в ПАЧЭС (Doc: INC/617/05/r)

5. Генеральная Ассамблея приняла к сведению:

- ♦ Совместную Декларацию руководителей компетентных органов из государств-членов ЧЭС о предупреждении и борьбе с экономическими преступлениями – предпосылке региональной безопасности
- ♦ Декларацию министров науки и технологии государств-членов ЧЭС
- ♦ План действий ЧЭС о сотрудничестве в области науки и технологии
- ♦ Декларацию министров образования государств-членов ЧЭС об образовании и сотрудничестве в области высшего образования и университетских исследований
- ♦ Дополнительный Протокол к Соглашению между правительствами государств-участников ЧЭС о сотрудничестве по оказанию чрезвычайной помощи и преодолению последствий стихийных бедствий и техногенных
- ♦ Декларацию министров иностранных дел государств-членов Организации Черноморского Экономического Сотрудничества о расширении сотрудничества с Европейским Союзом
- ♦ Отчет о Тринадцатом заседании Совета министров иностранных дел государств-членов ЧЭС, 28 октября 2005 г., Кишинев (*Док. GA26/REP/BSEC/13MFA/O5/r*)
- ♦ Отчет о семинаре по энергетике и окружающей среде, 12-13 октября 2005 г., Париж (*Док. GA26/REP/ENERG-ENV/FRA/O5/r*)

4. Финансовые вопросы:

Ассамблея:

- Одобрила бюджет Ассамблеи на 2006-й финансовый год (*Док. GA26/BUDG06/O5/r*)
- Назначила Бюджетно-аудиторскую комиссию в составе представителей Азербайджана, Болгарии и Грузии

5. Новые мандаты:

Ассамблея ратифицировала мандаты новых членов делегаций Албании, Болгарии, Румынии и России (*Док. GA26/CRED/O5/r*).

6. Выборы заместителя Председателя ПАЧЭС:

- Ассамблея избрала г-на Эдмонда Спахо, главу албанской делегации ПАЧЭС в качестве заместителя Председателя Ассамблеи для завершения двухлетнего срока должности г-жи Макбуле Чечо (Албания), до ноября 2006 г.

7. Ротация председательства:

В соответствии с Регламентом, по завершении Двадцать шестого пленарного заседания в Тиране 24 ноября 2005 г., г-н Артур Багдасарян, Председатель Национального Собрания Республики Армения, принял шестимесячное председательство в Парламентской Ассамблее Организации Черноморского Экономического Сотрудничества.

8. Весеннее пленарное заседание Генеральной Ассамблеи 2006 г.:

Ассамблея решила провести весеннее пленарное заседание Генеральной Ассамблеи 7-8 июня 2006 г.

Что касается общей дискуссии, то Ассамблея приняла к сведению предложение армянской делегации ПАЧЭС о том, чтобы тема дискуссии была определена позже.

ПОСТОЯННЫЙ КОМИТЕТ

1. *Двадцать шестое заседание Постоянного Комитета* приняло предложение Комитетов о вопросах для рассмотрения в первой половине 2006 г. и их включении в проект повестки пленарного заседания Генеральной Ассамблеи весной 2006 г..

Основными вопросами весенних заседаний являются:

а) Экономические, торговые, технологические и экологические вопросы:

- ♦ “Сотрудничество в борьбе с экономической преступностью в Черноморском регионе»

б) Правовые и политические вопросы

- ♦ “Роль гражданского общества в процессе Черноморского экономического сотрудничества»
- ♦ “Влияние окружающей среды и климатических условий на формирование уровня конкурентоспособности стран”

с) Вопросы культуры, образования и социальные вопросы

“Диалог между культурами как средство укрепления доверия между народами»

2. *Двадцать четвертое заседание Постоянного Комитета*

- **Одобрено** следующие документы:

- а) Протокол Двадцать пятого заседания Постоянного Комитета
(Док. SC26/MIN/05/r)
- б) Календарь мероприятий ПАЧЭС на 2006 г. (Док. SC26/CAL/06/r)
- в) Информацию об изучении новых мандатов (Док. GA26/CRED/05/r)
- д) Заявление Национального Собрания Республики Беларусь о предоставлении статуса наблюдателя в ПАЧЭС (Док. INC. 617/05/r)
- е) Встречу омбудсменов из государств-членов ЧЭС (Док. SC26/BP/OMB/05/r)
- ф) Соглашение о сотрудничестве между Парламентской Ассамблеей Организации Черноморского Экономического Сотрудничества и Межпарламентской Ассамблеей Евразийского Экономического Сообщества (Док. GA26/AGR-IPAEURASEC/05/r)

- **Одобрено** следующие документы:

- а) Отчет о деятельности Парламентской Ассамблеи (Док. GA26/PROG/05/r)
- б) Проект повестки Двадцать шестого пленарного заседания
(Док. GA26/AG/05/r)

• **Приняло к сведению:**

- i) Поступление взносов в бюджет 2005 г. *(Док. SC26/CONT/05/r)*
- ii) Информацию о ратификации национальными парламентами стран-членов ПАЧЭС «Протокола о привилегиях и иммунитетах ПАЧЭС» *(Док. SC26/BP/PROTOCOL/05/r)*
- iii) Отчеты об участии представителей ПАЧЭС в международных мероприятиях в период с июня 2005 г. по ноябрь 2005 г.:

А – Международные заседания

- a) Г-н Олег Салмин, заместитель Председателя ПАЧЭС, в 14-ой ежегодной сессии ПА ОБСЕ, 1-5 июля 2005 г., Вашингтон, О.К. *(Док. SC26/BP/OSCEPA/05/r)*
- b) Г-н Адам Тлеуж, член Комитета ПАЧЭС по культуре, образованию и социальным вопросам, в 8-м Евразийском Экономическом Форуме, 5-7 июля 2005 г., Стамбул *(Док. SC26/BP/8-EURAS/05/r)*
- c) Г-н Игорь Болбочану, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в 14-й Балтийской Парламентской Конференции, 29-30 августа 2005 г., Вильнюс *(Док. SC26/BP/14-BSPC/05/r)*
- d) Г-н Юрие Болбочану (Молдова) и г-н Андриан-Сирожа Михеи (Румыния), члены Комитета ПАЧЭС по экономическим, торговым, технологически и экологическим вопросам, в заседании Специального Комитета по окружающей среде, защите ландшафтов и туризму Парламентского Измерения ЦЕИ, 8-11 сентября 2005 г., Бухарест/Тульча (Румыния).
- e) Г-жа Натя Гаприндашвили, Секретарь Комитета ПАЧЭС по правовым и политическим вопросам, в 61-м семинаре Роуз-Рот Парламентской Ассамблеи НАТО, 6-8 октября 2005 г., Ереван *(Док. SC26/REP/61RRS/05/r)*
- f) Г-н Али Темур, Председатель Комитета ПАЧЭС по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, и г-н Анар Рахимов, секретарь Комитета, в Конференции ПАСЕ «Управление водными ресурсами: общая ответственность», 20-21 октября 2005 г., Страсбург *(Док. SC26/BP/PASE-2/05/r)*
- g) Г-н Мирча Чиопрага, глава румынской делегации ПАЧЭС, в заседании Парламентской Ассамблеи ЦЕИ, 3-5 ноября 2005 г., Братислава *(Док. SC26/BP/CEIPA/05/r)*

В – Заседания ЧЭС

- a) Г-н Мирча Чиопрага, глава румынской делегации ПАЧЭС, и г-н Александр Фурман, заместитель Генерального секретаря, в 13-м заседании Совета министров иностранных дел государств-членов ЧЭС, 28 октября 2005 г., Кишинев *(Док. GA26/REP/BSEC/13MFA/05/r)*
- b) Г-н Теодорос Кассимис, глава греческой делегации ПАЧЭС, член Комитета ПАЧЭС по правовым и политическим вопросам, в заседании министров науки и технологии государств-членов ЧЭС, 28 сентября 2005 г., Афины *(Док. SC26/BP/BSEC/MIN/05/r)*

с) Сотрудники Международного секретариата в заседаниях Рабочих групп ЧЭС и других мероприятиях:

- ♦ Г-н Анар Рахимов, Секретарь Комитета по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в заседании РГ по связи, 2-3 июня 2005 г., Стамбул (Док. SC26/BP/BSEC-WG-COM/05/r), в РГ по охране окружающей среды, 16-17 июня 2005 г., Стамбул (Док. SC26/BP/BSEC-WG-EP/05/r), в заседании Комитета старших должностных лиц, 13-14 сентября 2005 г. (Док. SC26/BP/BSEC/CSO-2/05/r), в заседании РГ по торговле и экономическому развитию, 4-5 октября 2005 г., Стамбул (Док. SC26/BP/BSEC-WG-TRADE/05/r), и в заседании РГ по транспорту, 8-9 ноября 2005 г., Стамбул (Док. SC26/BP/BSEC-WG-TRANSP/05/r).

С- Другие мероприятия

- а) Г-н Адам Тлеуж, член Комитета ПАЧЭС по культуре, образованию и социальным вопросам, в церемониях шахматного турнира молодежи и черноморских стран, организованного Союзом Черноморских НПО (КАСТОБ), 1-4 июля 2005 г., Стамбул
- б) Г-н Михаил Мачавариани, глава грузинской делегации ПАЧЭС, в мероприятиях, посвященных 15-ой годовщине Национального Собрания Республики Армения.

Д – Рабочие визиты

- а) Г-н Алексей Кудрявцев, Генеральный секретарь ПАЧЭС, и г-н Игорь Болбочану, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, Парламент Республики Албания (подготовка к 26-й Генеральной Ассамблее), 14-15 сентября 2005 г., Тирана.

3. *Постоянный Комитет решил провести свое Двадцать седьмое заседание 6 июня 2006 г. в Ереване.*

БЮРО АССАМБЛЕИ

Тридцать третье заседание Бюро

а) Рассмотрело следующие вопросы:

- Протокол Тридцать второго заседания Бюро (Док. VA32/MIN/05/r)
- Порядок работы Двадцать шестого пленарного заседания Ассамблеи (Док. GA26/OB/05/r)
- Отчет заместителя Председателя по финансовым вопросам об исполнении бюджета Ассамблеи (Док. VA33/EHE/05/r)
- Процедурные вопросы Двадцать шестого пленарного заседания Генеральной Ассамблеи ПАЧЭС (Док. VA33/MP/05/r)
- Кандидатуру г-на Эдмунда Спахо (Албания) на пост заместителя Председателя ПАЧЭС для завершения двухлетнего срока в этой должности г-жи Макбуле Чечо, до ноября 2006 г.
- Отчет о деятельности Парламентской Ассамблеи (Док. GA26/PROG/05/r)
- Проект повестки дня Двадцать шестого заседания Постоянного Комитета (Док. SC26/AG/05/r) и проект повестки дня Двадцать шестого пленарного заседания (Док. GA26/AG/05/r)

- Участие представителей ПАЧЭС в международных мероприятиях в период с ноября 2005 г. по июнь 2006 г. (*Док. VA33/GATH/05/r*)

Новый Председатель ПАЧЭС был уполномочен принимать решения об участии представителей ПАЧЭС в международных мероприятиях в течение этого периода. Решение об участии сотрудников Международного секретариата принимаются Генеральным секретарем.

Тридцать четвертое заседание Бюро состоится 6 июня 2006 г. в Ереване.

Специальное заседание Бюро

а) Продлило срок деятельности г-жи Нати Гаприндашвили в качестве Секретаря Комитета по правовым и политическим вопросам на три года, начиная с 1 февраля 2006 г.

б) Одобрило документы, рассмотренные на Тридцать третьем заседании Бюро.

